



motorola



Instrukcja obsługi

Minutnik z cyfrowa kontrola audio do czynności poświęconych dziecku

Modele: MBP169, MBP169-2

Funkcje opisane w tej instrukcji mogą ulegać zmianom bez uprzedzenia.

Poznaj...

swoją nową cyfrową nianię elektroniczną firmy Motorola!

Dziękujemy za zakup cyfrowej niani elektronicznej. Dzięki niej można usłyszeć dziecko śpiące w innym pokoju. Cyfrowa niania elektroniczna jest ponadto wyposażona w czasomierz ułatwiający opiekę nad dzieckiem. Dzięki niemu łatwiej pamiętać o ważnych czynnościach wykonywanych przy dziecku, takich jak karmienie, zmiana pieluchy czy pora snu w czasie, gdy dziecko znajduje się pod opieką innych osób.

Prosimy zachować dowód zakupu z datą. Aby skorzystać z serwisu gwarancyjnego produktów Motorola, muszą Państwo dostarczyć kopię dowodu zakupu opatrzoną datą. Otrzymanie ochrony gwarancyjnej nie wymaga rejestracji.

Wszelkie pytania związane z produktem można kierować na numer:

0221168640 w Polsce
adres e-mail: motorola-mpb@tdm.de

W niniejszej instrukcji znajdują Państwo wszystkie informacje na temat efektywnego korzystania z tego produktu.

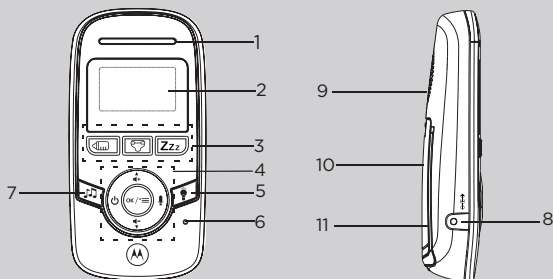
Przed użyciem cyfrowej niani elektronicznej zaleca się, by włożyć baterie do jednostki głównej i naładować je, tak by urządzenie działało po odłączeniu od zasilania sieciowego i przeniesieniu w inne miejsce. Przed instalacją jednostek prosimy zapoznać się z instrukcjami bezpieczeństwa na stronie 7.

Czy niczego nie brakuje?

- 1 x jednostka główna z podstawką
- 1 x niania elektroniczna
- 1 x baterie akumulatorowe Ni-MH do jednostki głównej
- 1 x drzwiczki schowka na baterie do jednostki głównej
- 1 x zasilacz do jednostki głównej
- 2 x **Power adapters (Baby Unit and Parent Unit/Charging Pad)**

W pakietach z podwójnymi jednostkami głównymi znajduje się dodatkowa jednostka główna z zasilaczem i opakowanie baterii akumulatorowych Ni-MH.

Parametry jednostki głównej



1. Wskaźnik poziomu dźwięku

2. Wyświetlacz LCD

3. Przyciski czasomierza

4. Panel sterowania

DO GÓRY / GŁOŚNOŚĆ + ▲

Wcisnąć, aby podgłośnić głośnik.

W menu wcisnąć, aby przewijać do góry.

DO DOŁU / GŁOŚNOŚĆ - ▼

Wcisnąć, aby ściszyć głośnik.

W menu wcisnąć, aby przewijać do dołu.

WŁ/WYŁ zasilania ⏻

Wcisnąć i przytrzymać, aby włączyć lub wyłączyć zasilanie.

Wcisnąć, aby włączyć lub wyłączyć ekran.

MENU/WYBIERZ OK / *≡

Wcisnąć, aby wejść do menu.

W menu wcisnąć, aby wybrać opcję albo zapisać ustawienie.

TALK (ROZMOWA) 📞

Wcisnąć i przytrzymać, aby nawiązać połączenie głosowe z nianią elektroniczną.

5. **Lampka nocna 📡**

Wcisnąć, aby włączyć lub wyłączyć lampkę nocną.

6. **Mikrofon**

7. **Kołysanka 🎵**

Wcisnąć, aby uruchomić lub zatrzymać odtwarzanie ostatnio wybranej kołysanki.

W ustawieniach czasomierza:

Wcisnąć, aby zresetować czasomierz do wartości 00-00.











8. **Gniazdo zasilania**

9. **Głośnik**

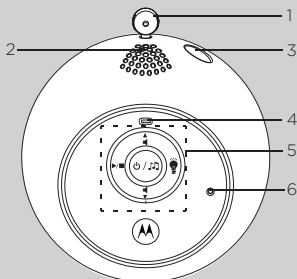
10. **Pokrywa schowka na baterie**

11. **Podstawka**

Ikony wyświetlacza jednostki głównej

	Stan połączenia <ul style="list-style-type: none">- Jest wyświetlana, gdy jednostka główna jest połączona z nianią elektroniczną.- Miga, gdy połączenie między nianią elektroniczną a jednostką główną zostaje utracone lub jednostka główna jest poza zasięgiem niani elektronicznej.
	Stan baterii <ul style="list-style-type: none">-  są animowane podczas ładowania baterii.-  jest wyświetlana, gdy bateria jest całkowicie naładowana.-  jest wyświetlana przy niskim poziomie naładowania baterii.-  jest wyświetlana, gdy bateria jest całkowicie wyczerpana.
	Alarm dźwiękowy <ul style="list-style-type: none">- Jest wyświetlana, gdy alarm dźwiękowy jest WŁĄCZONY.- Miga podczas emitowania alarmu dźwiękowego.
	Wyciszenie <ul style="list-style-type: none">- Jest wyświetlana, gdy głośnik jest wyciszony.
	Lampka nocna <ul style="list-style-type: none">- Jest wyświetlana, gdy lampka nocna jest WŁĄCZONA.
	Kołysanka <ul style="list-style-type: none">- Jest wyświetlana podczas odtwarzania kołysanki.

Parametry niani elektronicznej



1. Czujnik temperatury
2. Głośnik
3. Gniazdo zasilania
4. Wskaźnik zasilania/połączenia
Świeci się światłem stałym, gdy niania elektroniczna jest zasilana i połączona z jednostką główną.
Nie świeci się, gdy niania elektroniczna nie jest zasilana.
Miga, gdy niania elektroniczna znajduje się poza zasięgiem jednostki głównej.
5. Panel sterowania
DO GÓRY / GŁOŚNOŚĆ + ▲▲
Wcisnąć, aby podgłośnić głośnik.
DO DOŁU / GŁOŚNOŚĆ - ▼▼
Wcisnąć, aby ściszyć głośnik.

ZASILANIE/KOŁYSANKA /

Wcisnąć i przytrzymać, aby włączyć lub wyłączyć zasilanie niani elektronicznej.

W trybie gotowości: Wcisnąć, aby wejść do menu kołysanek.

W menu kołysanek: Wcisnąć, aby uruchomić odtwarzanie lub wybrać kołysankę.

URUCHOM/ZATRZYMAJ

Wcisnąć, aby uruchomić lub zatrzymać odtwarzanie kołysanki.

LAMPKA NOCNA

Wcisnąć, aby włączyć lub wyłączyć lampkę nocną.

6. Mikrofon

Ważne wytyczne dotyczące instalacji cyfrowej niani elektronicznej

- Aby u żywa łącznie niani i jednostki głównej, konieczne jest nawiązanie między nimi połączenia radiowego, a zakres częstotliwości mogą zakłócać warunki otoczenia.
- Sygnał radiowy może blokować dowolny duży, metalowy przedmiot, jak lodówka, lustro, szafka, metalowe drzwi lub ściana ze zbrojonego betonu, znajdujący się między nianią elektroniczną a jednostką główną.
- Moc sygnału mogą także osłabiać inne lite struktury, jak ściany, lub sprzęt radiowy i elektroniczny, jak telewizor komputer, telefon bezprzewodowy lub komórkowy, światło fluorescencyjne albo wyłączniki światła ze ściemniaczem.
- W przypadku słabego sygnału należy umieścić jednostkę główną i/lub nianię elektroniczną w innym miejscu pomieszczenia.

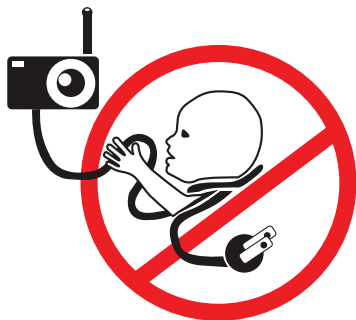
Spis treści

1. Instrukcje dotyczące bezpieczeństwa	7
2. Wprowadzenie	10
2.1 Zasilanie niani elektronicznej.....	10
2.2 Instalacja baterii i zasilanie jednostki głównej.....	11
2.3 Podstawka na jednostce głównej	12
2.4 Zasilanie przy użyciu baterii przenośnej jednostki	12
3. Korzystanie z cyfrowej niani elektronicznej	13
3.1 Włączanie i wyłączanie zasilania	13
3.2 Regulacja głośności.....	14
3.3 Lampka nocna	14
3.4 Czasomierze.....	15
3.5 Kołysanka	18
3.6 Wybieranie języka menu w jednostce głównej	19
3.7 Włączanie i wyłączanie alarmu dźwiękowego	19
3.8 Połączenie głosowe z nianią elektroniczną	20
3.9 Przywracanie ustawień domyślnych.....	20
4. Utylizacja urządzenia (ochrona środowiska)	21
5. Mycie	22
6. Rozwiązywanie problemów	23
7. Informacje ogólne	25
8. Parametry techniczne	30

1. Instrukcje dotyczące bezpieczeństwa

OSTRZEŻENIE:

Niebezpieczeństwo uduszenia: znane są przypadki UDUSZENIA dzieci przez przewód. Trzymać przewód z dala od dzieci (w odległości ponad 1 metra). Do zasilacza nigdy nie używać przedłużacza. Używać wyłącznie zasilaczy dostarczonych w zestawie.



USTAWIANIE I OBSŁUGA NIANI ELEKTRONICZNEJ:

- Ustawić nianię elektroniczną tak, by jak najlepiej odbierała dźwięk dziecka w łóżeczku.
- Ustawić nianię elektroniczną na płaskiej powierzchni, np. komodzie, biurku lub półce, albo zamontować na ścianie, wieszając na otworach w szczelinach pod podstawką.
- NIE WOLNO umieszczać niani elektronicznej ani przewodów w łóżeczku.

OSTRZEŻENIE

Ta cyfrowa niania elektroniczna spełnia wymagania wszystkich odnośnych norm w zakresie pól elektromagnetycznych, a używana zgodnie z instrukcją jest bezpieczna. Dlatego zawsze przed rozpoczęciem korzystania z urządzenia należy zapoznać się z instrukcją.

- Urządzenie powinna instalować osoba dorosła. Podczas montażu trzymać drobne części z dala od dzieci.
- Urządzenie nie jest zabawką. Nie należy pozwalać dzieciom bawić się urządzeniem.
- Stosowanie cyfrowej niani elektronicznej nie zastępuje opieki nad dzieckiem.
- Zachowaj tę instrukcję, aby móc skorzystać z niej w przyszłości.
- Przewody należy trzymać poza zasięgiem dzieci.
- Nie nakrywać cyfrowej niani elektronicznej ręcznikiem ani kocem.
- Przed użyciem sprawdzić urządzenie i zapoznać się ze wszystkimi funkcjami.
- Nie stosować cyfrowej niani elektronicznej w miejscach wilgotnych ani blisko wody.

- Nie instalować cyfrowej niani elektronicznej w miejscach, gdzie panują skrajne temperatury, bezpośrednio nasłonecznionych ani w pobliżu źródeł ciepła.
- Stosować tylko atestowane ładowarki i zasilacze. Nie używać innych ładowarek ani zasilaczy, gdyż mogą uszkodzić urządzenie lub baterie.
- Stosować tylko baterie akumulatorowe tego samego typu co oryginalne.
- Nie dotykać styków ostrymi ani metalowymi przedmiotami.
- Podłączyć zasilacz do łatwo dostępnego gniazdka sieciowego.

UWAGA

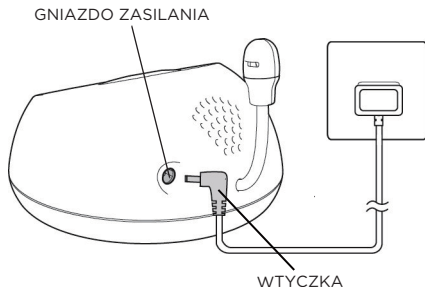
Wymiana baterii na inne niewłaściwego typu może doprowadzić do wybuchu.

Zużyte baterie wyrzucać zgodnie z instrukcjami.

*Stosować tylko baterie akumulatorowe o następujących parametrach:
2,4 V 400 mAh*

2. Wprowadzenie

2.1 Zasilanie niani elektronicznej



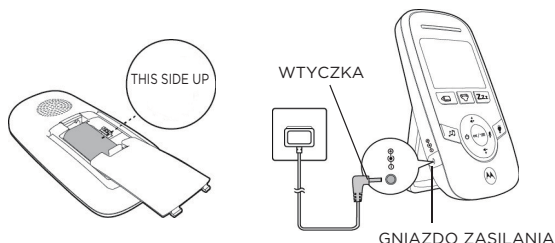
1. Umieścić wtyczkę zasilacza z większą wtyczką zasilającą w gnieździe zasilającym z boku niani elektronicznej.
2. Podłączyć drugi koniec zasilacza do odpowiedniego źródła zasilania sieciowego.

UWAGA

Stosować tylko zasilacz dołączony do zestawu.

2.2 Instalacja baterii i zasilanie jednostki głównej

W zestawie znajdują się baterie akumulatorowe, które należy zainstalować, aby można było przenosić jednostkę główną bez utraty połączenia z nią elektroniczną. Przed pierwszym użyciem lub kiedy na jednostce głównej wskazany jest niski poziom naładowania baterii, należy naładować jednostkę główną. Zalecamy ładowanie urządzenia przez 15 godzin przed pierwszym użyciem.

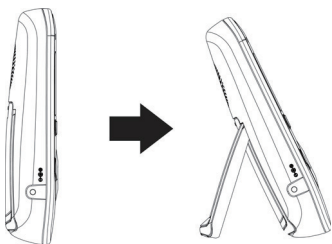


1. Odsunąć osłonę komory baterii.
2. Włożyć wtyczkę baterii akumulatorowych do gniazda wewnątrz komory baterii.
3. Umieścić baterie w komorze, tak aby napis THIS SIDE UP (TA STRONĄ DO GÓRY) znajdował się na górze.
4. Wsunąć z powrotem osłonę komory baterii do momentu usłyszenia kliknięcia.
5. Umieścić wtyczkę zasilacza z mniejszą wtyczką zasilającą w gnieździe zasilającym z boku jednostki głównej.
6. Podłączyć drugi koniec zasilacza do odpowiedniego źródła zasilania sieciowego.
7. Włączy się wskaźnik ładowania.

UWAGA

Stosować tylko zasilacz i baterie dołączone do zestawu. Zaleca się, by włożyć baterie do jednostki głównej i całkowicie je naładować, tak by urządzenie działało po odłączeniu od zasilania sieciowego i przeniesieniu w inne miejsce.

2.3 Podstawka na jednostce głównej

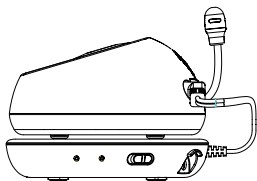


Jednostka główna jest wyposażona w podstawkę zamocowaną z tyłu. Aby postawić jednostkę główną na biurku, wyciągnij podstawkę, jak pokazano na rysunku powyżej.

UWAGA

Ustaw jednostkę główną na płaskiej, równej powierzchni.

2.4 Zasilanie przy użyciu baterii przenośnej jednostki



Przenośna bateria jest zamontowana wraz z wbudowaną baterią wielokrotnego ładowania (bateria Ni-MH 3,6 V, 600 mAh) tak, aby zapewniać do 4 godzin pracy monitora bez podłączenia do źródła zasilania. Prosimy naładować jednostkę przez przynajmniej 16 godzin w celu pierwszego użycia.

1. Wsadź wtyczkę zasilania przenośnej baterii do gniazda DC z tyłu jednostki dziecka, jak pokazano na grafice.
2. Włącz przycisk ZASILANIA (POWER), aby znajdował się w pozycji ON, aby włączyć baterię. Światło ON/OFF zaświeci się na zielono, a jednostka dziecka będzie włączona.
3. Wskaźnik poziomu baterii zaświeci się na czerwono, gdy poziom baterii będzie niski. Podłącz jednostkę do źródła zasilania i pozostaw do pełnego naładowania.

UWAGA



Bateria nie jest elementem dostępnym dla użytkownika. Skontaktuj się z działem pomocy, jeśli uważasz, że powinna zostać wymieniona.

3. Korzystanie z cyfrowej niani elektronicznej



Prosimy o uważne przeczytanie tych instrukcji, pamiętając, że niania elektroniczna jest jedynie pomocą przy opiece nad dzieckiem. Urządzenie nie zastępuje właściwej i odpowiedzialnej opieki ze strony rodzica.

3.1 Włączanie i wyłączanie zasilania

3.1.1 Włączanie i wyłączanie niani elektronicznej

- Wcisnąć i przytrzymać , aby włączyć zasilanie niani elektronicznej.
Włączy się wskaźnik zasilania/połączenia.
- Ponownie wcisnąć i przytrzymać , aby wyłączyć zasilanie niani elektronicznej.
Wskaźnik zasilania/połączenia wyłączy się.

3.1.2 Włączanie i wyłączanie jednostki głównej

- Wcisnąć i przytrzymać , aby włączyć zasilanie jednostki głównej.
Włączy się ekran LCD.
- Ponownie wcisnąć i przytrzymać , aby wyłączyć zasilanie jednostki głównej.
Ekran LCD wyłączy się.

UWAGA

Zbyt bliskie umieszczenie koło siebie jednostki głównej i niani elektronicznej może spowodować pisk urządzeń. Nie jest to wada urządzenia. Jego moduły powinny znajdować się w pewnej odległości od siebie, np. w osobnych pomieszczeniach.

Jeśli wskaźnik zasilania/połączenia na niani elektronicznej lub jednostce głównej miga, oznacza to, że nie są ze sobą połączone. Upewnij się, że oba urządzenia są zasilane, i zmniejsz odległość między nimi, ale nie ustawiaj ich bliżej niż 1m od siebie.

3.2 Regulacja głośności




3.2.1 Regulacja głośności niani elektronicznej

Głośność niani elektronicznej można ustawić w zakresie od 1 do 5.

- Wcisnąć  lub  w niani elektronicznej.

3.2.2 Regulacja głośności jednostki głównej



Głośność jednostki głównej można ustawić w zakresie od 1 do 3 albo wyłączyć głośnik.

- Wcisnąć  lub  na jednostce głównej, jeśli nie jest używana. Podczas regulowania głośności wskaźnik poziomu dźwięku świeci się. Liczba diod LED wskazuje, na ile zwiększono głośność. Po wyłączeniu głośnika, na ekranie pojawia się .



3.3 Lampka nocna

Lampkę nocną ustawić po włączeniu tak, aby lekko podświetlała pomieszczenie. Delikatna poświata uspokoi dziecko i ułatwi mu poruszanie się po wstaniu z łóżka.

3.3.1 Włączanie i wyłączanie lampki nocnej niani elektronicznej

1. Jeśli lampka nocna jest wyłączona, wcisnąć , aby ją włączyć. Zaświeci się dolna część niani elektronicznej.
2. Jeśli lampka nocna jest włączona, wcisnąć , aby ją wyłączyć.









3.3.2 Włączanie i wyłączanie lampki nocnej jednostki głównej

1. Jeśli lampka nocna jest wyłączona, wcisnąć , aby ją włączyć. Zaświeci się ekran LCD.
2. Jeśli lampka nocna jest włączona, wcisnąć , aby ją wyłączyć.







3.4 Czasomierze

W jednostce głównej można ustawić czasomierze alarmu przypominającego rodzicowi lub opiekunowi o karmieniu, zmianie pieluchy czy położeniu dziecka do snu. Gdy minie ustawiony czas, zacznie migać odpowiedni przycisk czasomierza, a jednostka główna wyemituje 30-sekundowy alarm. Wcisnąć dowolny przycisk jednostki głównej, aby zatrzymać alarm i zresetować czasomierz do wartości **00-00**.

3.4.1 Ustawianie czasomierza karmienia

1. Wcisnąć  w jednostce głównej.
2. Wcisnąć  lub , aby ustawić czasomierz.
Każde wciśnięcie odpowiada 30-minutowemu interwałowi (maksymalnie 24 godziny).
Aby uruchomić czasomierz karmienia za 4 godziny, należy wcisnąć  lub , aby ustawić wartość **04-00**.
3. Wcisnąć  lub , aby zapisać ustawienie i uruchomić czasomierz.
Zostanie wyświetlony komunikat **SAVED** (ZAPISANO), a następnie zostanie wyświetlony ekran gotowości.
Przycisk czasomierza karmienia  będzie podświetlony podczas działania tego czasomierza.

3.4.2 Resetowanie czasomierza karmienia




1. Wcisnąć  w jednostce głównej.
Na ekranie zostanie wyświetlony czasomierz.
2. Wcisnąć , aby zresetować czasomierz do wartości **00-00**, a następnie wcisnąć  lub , aby ustawić czasomierz.
Każde wciśnięcie odpowiada 30-minutowemu interwałowi (maksymalnie 24 godziny).
3. Wcisnąć  lub , aby zapisać ustawienie i uruchomić czasomierz ze zmienioną wartością.


Zostanie wyświetlony komunikat **SAVED** (ZAPISANO), a następnie zostanie wyświetlony ekran gotowości.

Przycisk czasomierza karmienia  będzie podświetlony podczas działania tego czasomierza.









UWAGA

Jeśli w ciągu 10 sekund po ustawieniu czasomierza zgodnie z opisem w punkcie 2 nie zostanie wciśnięty żaden przycisk, zmienione ustawienie zostanie automatycznie zapisane, ale sam czasomierz nie zostanie uruchomiony.





Aby uruchomić czasomierz, należy wcisnąć , a następnie wciśnąć  lub .

*Gdy minie ustawiony czas, zacznie migać przycisk czasomierza karmienia , a jednostka główna wyemituje 30-sekundowy alarm. Wcisnąć dowolny przycisk jednostki głównej, aby zatrzymać alarm i zresetować czasomierz do wartości **00-00**.*


3.4.3 Ustawianie czasomierza zmiany pieluchy

1. Wcisnąć  w jednostce głównej.
2. Wcisnąć  lub , aby ustawić czasomierz.
Każde wciśnięcie odpowiada 30-minutowemu interwałowi (maksymalnie 24 godziny).
Aby uruchomić czasomierz zmiany pieluchy za 3 godziny, należy wcisnąć  lub , aby ustawić wartość **03-00**.
3. Wcisnąć  lub , aby zapisać ustawienie czasomierza.
Zostanie wyświetlony komunikat **SAVED** (ZAPISANO), a następnie zostanie wyświetlony ekran gotowości.
Przycisk czasomierza zmiany pieluchy  będzie podświetlony podczas działania tego czasomierza.

3.4.4 Resetowanie czasomierza zmiany pieluchy

1. Wcisnąć  w jednostce głównej.
Na ekranie zostanie wyświetlony czasomierz.
2. Wcisnąć , aby zresetować czasomierz do wartości **00-00**, a następnie wcisnąć  lub , aby ustawić czasomierz.

Każde wciśnięcie odpowiada 30-minutowemu interwałowi (maksymalnie 24 godziny).



3. Wcisnąć **OK**/*****≡ lub , aby zapisać ustawienie i uruchomić czasomierz ze zmienioną wartością.


Zostanie wyświetlony komunikat **SAVED** (ZAPISANO), a następnie zostanie wyświetlony ekran gotowości.

Przycisk czasomierza zmiany pieluchy  będzie podświetlony podczas działania tego czasomierza.

UWAGA

Jeśli w ciągu 10 sekund po ustawieniu czasomierza zgodnie z opisem w punkcie 2 nie zostanie wciśnięty żaden przycisk, zmienione ustawienie zostanie automatycznie zapisane, ale sam czasomierz nie zostanie uruchomiony.

*Aby uruchomić czasomierz, należy wcisnąć , a następnie wcisnąć **OK**/*****≡ lub .*

*Gdy minie ustawiony czas, zaczną migać przycisk czasomierza zmiany pieluchy , a jednostka główna wyemituje 30-sekundowy alarm. Wcisnąć dowolny przycisk jednostki głównej, aby zatrzymać alarm i zresetować czasomierz do wartości **00-00**.*

3.4.5 Ustawianie budzika

1. Wcisnąć **Zz** w jednostce głównej.
2. Wcisnąć **▼** lub **▲**, aby ustawić czasomierz.

Każde wciśnięcie odpowiada 30-minutowemu interwałowi (maksymalnie 24 godziny).

Aby uruchomić budzik za 2 godziny, należy wcisnąć **▼** lub **▲**, aby ustawić wartość **02-00**.

3. Wcisnąć **OK**/*****≡ lub **Zz**, aby zapisać ustawienie i uruchomić czasomierz.

Zostanie wyświetlony komunikat **SAVED** (ZAPISANO), a następnie zostanie wyświetlony ekran gotowości.

Przycisk budzika **Zz** będzie podświetlony podczas działania tego czasomierza.

3.4.6 Resetowanie budzika

1. Wcisnąć **Zz** w jednostce głównej.
Na ekranie zostanie wyświetlony czasomierz.
2. Wcisnąć **♪♪**, aby zresetować czasomierz do wartości **00-00**, a następnie wcisnąć **▼** lub **▲**, aby ustawić czasomierz.
Każde wciśnięcie odpowiada 30-minutowemu interwałowi (maksymalnie 24 godziny).
3. Wcisnąć **OK**/**☰** lub **Zz**, aby zapisać ustawienie i uruchomić czasomierz ze zmienioną wartością.
Zostanie wyświetlony komunikat **SAVED (ZAPISANO)**, a następnie zostanie wyświetlony ekran gotowości.
Przycisk budzika **Zz** będzie podświetlony podczas działania tego czasomierza.

UWAGA

Jeśli w ciągu 10 sekund po ustawieniu czasomierza zgodnie z opisem w punkcie 2 nie zostanie wciśnięty żaden przycisk, zmienione ustawienie zostanie automatycznie zapisane, ale sam czasomierz nie zostanie uruchomiony.

*Aby uruchomić czasomierz, należy wcisnąć **Zz**, a następnie wcisnąć **OK**/**☰** lub **Zz**.*

*Gdy minie ustawiony czas, zacznie migać przycisk budzika **Zz**, a jednostka główna wyemituje 30-sekundowy alarm. Wcisnąć dowolny przycisk jednostki głównej, aby zatrzymać alarm i zresetować czasomierz do wartości **00-00**.*











3.5 Kołysanka

Dziecko można uspokoić, włączając w urządzeniu kołysankę.



3.5.1 Wybieranie kołysanki w niani elektronicznej

1. Wcisnąć **☺**/**♪♪** w niani elektronicznej, aby wejść do menu kołysanek.
2. Wcisnąć kilkakrotnie **☺**/**♪♪**, aby wybrać kołysankę.

3.5.2 Uruchamianie i zatrzymywanie odtwarzania kołysanki w niani elektronicznej











1. Wcisnąć  /  w niani elektronicznej, aby wejść do menu kołysanek.
2. Wcisnąć  /  lub  /  , aby uruchomić odtwarzanie ostatnio wybranej kołysanki.
3. Wcisnąć  /  lub  /  , aby zatrzymać odtwarzanie.

3.5.3 Uruchamianie i zatrzymywanie odtwarzania kołysanki w jednostce głównej

1. Aby rozpocząć odtwarzanie kołysanki, wcisnąć  , gdy jednostka główna nie jest używana.
2. Aby zakończyć odtwarzanie, wcisnąć  .


3.6 Wybieranie języka menu w jednostce głównej











Można wybrać jeden z 3 języków.

1. Wcisnąć  /  w jednostce głównej, gdy nie jest używana.
2. Wcisnąć  lub  , aby przewinąć do opcji **LANGUAGE** (JĘZYK), a następnie wcisnąć  /  .
3. Wcisnąć  lub  , aby wybrać opcję **ENGLISH** (ANGIELSKI), **FRANÇAIS** (FRANCUSKI) lub **ESPAÑOL** (HISZPAŃSKI).
4. Wcisnąć  /  , aby potwierdzić wybór.

3.7 Włączanie i wyłączanie alarmu dźwiękowego

Ta funkcja uaktywnia alarm dźwiękowy w przypadku wykrycia przez nianię elektroniczną głośnego dźwięku.


 jest wyświetlana, gdy alarm dźwiękowy jest włączony.

1. Wcisnąć  /  w jednostce głównej, gdy nie jest używana.
2. Wcisnąć  lub  , aby przewinąć do opcji **SOUND ALERT** (ALARM DŹWIĘKOWY), a następnie wcisnąć  /  .
3. Wcisnąć  lub  , aby wybrać opcję **ON?** (WŁĄCZYĆ?), jeśli aktualne ustawienie jest wyłączone lub opcję **OFF?** (WYŁĄCZYĆ?), jeśli aktualne ustawienie jest włączone.
4. Wcisnąć  /  , aby potwierdzić wybór.






3.8 Połączenie głosowe z nianią elektroniczną

Za pomocą funkcji TALK (ROZMOWA) można połączyć się z nianią elektroniczną za pomocą jednostki głównej, aby porozmawiać z dzieckiem i uspokoić je.

Aby nawiązać połączenie głosowe z nianią elektroniczną:

1. Wcisnąć i przytrzymać  w jednostce głównej.
2. Zacząć mówić do mikrofonu jednostki głównej.
Głos będzie przesyłany do niani elektronicznej.

3.9 Przywracanie ustawień domyślnych

1. Wcisnąć i przytrzymać  w jednostce głównej, gdy nie jest używana.
2. Wcisnąć  lub  , aby przewinąć do opcji **RESET (RESETUJ)**, a następnie wcisnąć .
3. Wcisnąć  , aby potwierdzić wybór.

Wszystkie ustawienia zostaną zresetowane do wartości domyślnych.

4. Utylizacja urządzenia (ochrona środowiska)

Po zakończeniu użytkowania produktu nie wolno wyrzucać go z innymi odpadami domowymi. Należy przekazać produkt do punktu zbiórki zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Informuje o tym symbol umieszczony na produkcie, w instrukcji obsługi i/lub na opakowaniu.



Niektóre materiały, z których wykonany jest produkt, można ponownie wykorzystać, jeśli produkt zostanie oddany do punktu zbiórki. Ponowne wykorzystanie części lub surowców ze zużytych produktów istotnie przyczynia się do ochrony środowiska naturalnego.

Więcej informacji na temat punktów zbiórki w okolicy można uzyskać u miejscowych władz.

Baterie akumulatorowe należy utylizować w sposób przyjazny dla środowiska, zgodnie z lokalnymi przepisami.

5. Mycie

Cyfrową nianię elektroniczną należy myć lekko wilgotną szmatką lub ściereczką antystatyczną. Nie wolno stosować środków myjących ani rozpuszczalników ściernych.

Mycie i konserwacja

- Żadnej części cyfrowej niani elektronicznej nie można myć rozpuszczalnikami ani innymi środkami chemicznymi, gdyż mogą trwale uszkodzić produkt. Takie uszkodzenia nie są objęte gwarancją.
- Cyfrową nianię elektroniczną należy przechowywać z dala od bezpośredniego światła słonecznego, w miejscach nienarażonych na działanie wysokich temperatur lub działanie wilgoci. Nie wolno zamoczyć produktu.
- Producent dołożył wszelkich starań, aby zagwarantować wysoki standard niezawodności cyfrowej niani elektronicznej. W razie awarii nie próbuj jednak naprawiać urządzenia samodzielnie — zwróć się o pomoc do działu obsługi klienta.

WAŻNE


Przed myciem cyfrowej niani elektronicznej należy zawsze ją wyłączyć oraz wyjąć wtyczkę zasilacza z gniazdka.

6. Rozwiązywanie problemów

Wskaźnik zasilania/połączenia na jednostce głównej nie świeci się

- Sprawdzić, czy jednostka główna jest zasilana.
- Sprawdzić, czy dołączone baterie są właściwie zainstalowane i nie wyciekają.
- Naładować jednostkę główną, podłączając ją do źródła zasilania.


Wskaźnik zasilania/połączenia na niani elektronicznej miga

- Jednostka główna i niania elektroniczna mogą się znajdować poza swoim wzajemnym zasięgiem. Zmniejszyć odległość między urządzeniami, ale ustawić je nie bliżej niż 1 metr od siebie.
- Niania elektroniczna może nie być zasilana. Wcisnąć i przytrzymać , aby włączyć zasilanie niani elektronicznej.

Wskaźnik ładowania na ekranie jednostki głównej miga

- Baterie w jednostce głównej są prawie wyładowane. Za pomocą dołączonego zasilacza podłączyć jednostkę główną do zasilania sieciowego w celu naładowania.

Jednostka główna pika

- Jednostka główna mogła utracić połączenie z nianią elektroniczną. Zmniejszyć odległość między urządzeniami, ustawiając je nie bliżej niż 1 metr od siebie.
- Niania elektroniczna może nie być zasilana. Wcisnąć i przytrzymać , aby włączyć zasilanie niani elektronicznej.
- Baterie w jednostce głównej są prawie wyładowane. Za pomocą dołączonego zasilacza podłączyć jednostkę główną do zasilania sieciowego w celu naładowania.

Nie słyhać dźwięku lub płaczu dziecka w jednostce głównej

- Zbyt niska głośność ustawiona w jednostce głównej, zwiększyć głośność. Informacje na temat ustawiania głośności można znaleźć w rozdziale 3.2.

- Jednostka główna i niania elektroniczna mogą się znajdować poza swoim wzajemnym zasięgiem. Zmniejszyć odległość między urządzeniami, ale ustawić je nie bliżej niż 1 metr od siebie.

Z cyfrowej niani elektronicznej wydobywa się piskliwy dźwięk

- Jednostka główna i niania elektroniczna znajdują się zbyt blisko siebie. Ustawić urządzenia w odległości co najmniej 1 m od siebie.
- Zbyt duża głośność ustawiona w jednostce głównej. Zmniejszyć głośność w jednostce głównej. Informacje na temat ustawiania głośności można znaleźć w rozdziale 3.2.

Baterie w jednostce głównej zbyt szybko się rozładowują

- Zbyt duża głośność ustawiona w jednostce głównej może powodować zwiększone zużycie mocy. Zmniejszyć głośność w jednostce głównej. Informacje na temat ustawiania głośności można znaleźć w rozdziale 3.2.

7. Informacje ogólne

Jeśli produkt nie działa poprawnie, zapoznaj się z niniejszą Skróconą instrukcją uruchamiania lub Instrukcją użytkownika jednego z modeli wymienionych na stronie 1.

Skontaktuj się z działem obsługi klienta:

0221168640 w Polsce

adres e-mail: motorola-mbp@tdm.de

Ograniczona gwarancja na produkty i akcesoria („Gwarancja”)

Dziękujemy za zakup produktu marki Motorola wyprodukowanego na licencji przez Binatone Electronics International LTD („BINATONE”).

Co obejmuje gwarancja?

Z zastrzeżeniem podanych niżej wykluczeń firma BINATONE gwarantuje, że ten produkt marki Motorola („Produkt”) lub atestowane akcesorium („Akcesorium”) sprzedawane do stosowania z tym produktem są wolne od wad materiałowych i wykonawczych w przypadku normalnego użytkowania w okresie podanym poniżej. Niniejsza gwarancja jest gwarancją wyłączną i nie podlega przeniesieniom.

NINIEJSZA GWARANCJA NADAJE KONSUMENTOWI OKREŚLONE PRAWA; KONSUMENTOWI MOGĄ PRZYSŁUGIWAĆ INNE PRAWA W ZALEŻNOŚCI OD STANU, OKRĘGU LUB KRAJU. W PRZYPADKU KONSUMENTÓW OBJĘTYCH PRZEPISAMI LUB ROZPORZĄDZENIAMI O OCHRONIE KONSUMENTÓW W KRAJU ZAKUPU LUB, JEŚLI JEST INNY, KRAJU ZAMIESZKANIA KORZYŚCI WYNIKAJĄCE Z NINIEJSZEJ OGRANICZONEJ GWARANCJI STANOWIĄ DODATEK DO WSZYSTKICH PRAW I POSTANOWIEŃ ZAWARTYCH W TEGO RODZAJU PRZEPISACH LUB ROZPORZĄDZENIACH O OCHRONIE KONSUMENTÓW. ABY UZYSKAĆ WIĘCEJ INFORMACJI NA TEMAT SWOICH PRAW, NALEŻY ZAPOZNAĆ SIĘ Z PRZEPISAMI OBOWIĄZUJĄCYMI W DANYM KRAJU, OKRĘGU LUB STANIE.

Kogo dotyczy gwarancja?

Gwarancja dotyczy tylko pierwszego nabywcy i nie podlega przeniesieniom.

Zobowiązania firmy BINATONE?

Firma BINATONE lub jej autoryzowany dystrybutor nieodpłatnie naprawi lub wymieni Produkty i Akcesoria nie spełniające parametrów określonych w Gwarancji wedle własnego uznania oraz w rozsądnym terminie. Firma może użyć funkcjonalnie równoważnych zregenerowanych/ naprawionych/używanych lub nowych Produktów, Akcesoriów lub części.

Pozostałe ograniczenia?

WSZYSTKIE DOMNIEMANE GWARANCJE, W TYM MIĘDZY INNYMI DOMNIEMANA GWARANCJA POKUPNOŚCI I PRZYDATNOŚCI DO OKREŚLONEGO CELU OBOWIĄZUJĄ WYŁĄCZNIE W OKRESIE OBOWIĄZYWANIA NINIEJSZEJ OGRANICZONEJ GWARANCJI. NAPRAWY LUB WYMIANY OFEROWANE W RAMACH TEJ OGRANICZONEJ GWARANCJI SĄ JEDYNĄ FORMĄ REKOMPENSATY DLA KLIENTA I ZASTĘPUJĄ WSZYSTKIE INNE GWARANCJE WYRAŻONE WPROST LUB DOMNIEMANE. FIRMY MOTOROLA I BINATONE NIE PONOSZĄ ODPOWIEDZIALNOŚCI UMOWNEJ ANI DELIKTOWEJ (TAKŻE ZA PRZYPADKI ZANIEDBANIA) ZA SZKODY, KTÓRYCH WARTOŚĆ PRZEKRACZA CENĘ ZAKUPU PRODUKTU LUB AKCESORIUM ORAZ ZA WSZELKIE SZKODY POŚREDNIE, PRZYPADKOWE, SZCZEGÓLNE LUB WYNIKOWE, UTRATĘ PRZYCHODU LUB ZYSKU, UTRATĘ MOŻLIWOŚCI PROWADZENIA DZIAŁALNOŚCI LUB INFORMACJI ANI ZA INNE SZKODY FINANSOWE SPOWODOWANE UŻYCIEM PRODUKTÓW I AKCESORIÓW LUB BRAKIEM MOŻLIWOŚCI ICH UŻYCIEM W CAŁYM ZAKRESIE, W JAKIM ZGODNIE Z PRAWEM MOŻNA ZRZEC SIĘ TAKIEJ ODPOWIEDZIALNOŚCI.

W niektórych jurysdykcjach niemożliwe jest ograniczenie lub wykluczenie odpowiedzialności za szkody przypadkowe lub wynikowe ani ograniczenie okresu obowiązywania gwarancji dorozumianej, zatem powyższe ograniczenia i wykluczenia mogą nie dotyczyć Państwa. Niniejsza gwarancja udziela użytkownikowi konkretnych praw, jednak może on posiadać także inne prawa, zależnie od lokalizacji.

Produkty objęte gwarancją	Czas trwania ochrony gwarancyjnej
Produkty powszechnego użytku	Dwa (2) lata od daty zakupu produktu przez pierwszego użytkownika.
Akcesoria do produktów powszechnego użytku	Dziewięćdziesiąt (90) dni od daty zakupu akcesoriów przez pierwszego użytkownika.
Produkty powszechnego użytku i akcesoria, które podlegają naprawie lub wymianie	Czas pozostały do upływu oryginalnej gwarancji lub dziewięćdziesiąt (90) dni od daty zwrotu produktu klientowi, zależnie który okres jest dłuższy.

Wykluczenia

Standardowe zużycie. Ochroną gwarancyjną nie są objęte: okresowa konserwacja, naprawa i wymiana części związane z normalnym zużyciem produktu.

Baterie. Gwarancja obejmuje wyłącznie te baterie, których pojemność po pełnym naładowaniu jest niższa niż 80% pojemności nominalnej, oraz baterie, które przeciekają.

Nieprawidłowe użycie. Uszkodzenia i usterki wynikające z: (a) niewłaściwej obsługi, przechowywania, użycia, wypadku lub zaniedbania, jak uszkodzenia fizyczne (pęknięcia, zarysowania) powierzchni produktu wynikające z jego niewłaściwego użytkowania (b) styczności z cieczami, wodą, deszczem, nadmierną wilgotnością lub oparami, piaskiem, brudem itp., nadmiernym ciepłem lub żywnością (c) stosowania produktów i akcesoriów do użytku komercyjnego lub używanie ich w niewłaściwych warunkach albo użytkowania niezgodnie z instrukcją oraz (d) innych działań niespowodowanych przez firmy MOTOROLA ani BINATONE nie są objęte gwarancją.

Stosowanie produktów i akcesoriów nieopatrzonych marką Motorola. Uszkodzenia i usterki wynikające ze stosowania produktów i akcesoriów innych niż opatrzone marką Motorola lub atestowane, a także stosowania innych urządzeń peryferyjnych nie są objęte ochroną gwarancyjną.

Nieuprawnione serwisowanie i modyfikacje. Usterki lub uszkodzenia wynikające z czynności serwisowych, testów, regulacji, instalacji, konserwacji, zmian lub modyfikacji prowadzonych przez podmioty inne niż MOTOROLA, BINATONE lub ich autoryzowane centra serwisowe są wyłączone z zakresu gwarancji.

Produkty modyfikowane. Produkty i akcesoria, których (a) numery seryjne i oznaczenia dat zostały usunięte, zmienione lub uszkodzone; (b) plomby zostały uszkodzone lub noszą ślady manipulacji; (c) numery seryjne nie pasują do siebie lub (d) obudowy albo części nie są marki Motorola lub są niezgodne, są wyłączone z ochrony gwarancyjnej.

Usługi komunikacyjne. Uszkodzenia, usterki lub awarie produktów i akcesoriów spowodowane działaniem usług komunikacyjnych, z których korzysta użytkownik, nie są objęte ochroną gwarancyjną.

Gdzie szukać informacji na temat ochrony gwarancyjnej i innych?

W celu zamówienia serwisu lub uzyskania informacji proszę dzwonić na numer:

0221168640 w Polsce

adres e-mail: motorola-mbp@tdm.de

Uzyskają Państwo informację, w jaki sposób przesłać produkty i akcesoria na własny koszt i ryzyko do autoryzowanego centrum serwisowego BINATONE. Aby zamówić usługę serwisową, należy przesłać: (a) produkt lub akcesorium; (b) oryginalny dowód zakupu (paragon), z podaniem miejsca i daty zakupu oraz nazwy sprzedawcy; (c) jeśli w opakowaniu znajdowała się karta gwarancyjna — wypełnioną kartę gwarancyjną z podaniem numeru seryjnego produktu; (d) pisemny opis problemu oraz, przede wszystkim, (e) swój adres i numer telefonu. Powyższe warunki stanowią całość umowy gwarancyjnej zawieranej między użytkownikiem a firmą BINATONE, dotyczącej zakupionych produktów lub akcesoriów i zastępują wszystkie wcześniejsze umowy i oświadczenia, w tym oświadczenia składane w publikacjach i materiałach promocyjnych wydawanych przez firmę BINATONE oraz

oświadczenia pracowników i przedstawicieli firmy BINATONE składane w odniesieniu do wspomnianego zakupu.

Deklaracja zgodności UE

Niniejszym firma Binatone Telecom PLC deklaruje zgodność urządzenia radiowego typu z wymogami określonymi w dyrektywie 2014/53/UE dotyczącej urządzeń radiowych.

Pełną treść deklaracji zgodności UE można pobrać ze strony:

<https://hubbleconnected.com/eu/eu-documents-of-conformity>

8. Parametry techniczne

NIANIA ELEKTRONICZNA:

Częstotliwość	1881,792 - 1897,344 MHz
Kanały	10
Temperatura robocza	od 5°C do 45°C
Zasilacz sieciowy	RJ-AS060450E002 (Ruijing) lub S003IV0600045 (TenPao) wejście 100-240 VAC, 50/60 Hz, 150 mA wyjście 6VDC, 450mA UWAGA <i>Używaj tylko z dostarczonym zasilaczem.</i>

Charging Pad

Temperatura robocza	od 5°C do 45°C
Zasilacz sieciowy	RJ-AS060450E002 (Ruijing) wejście 100-240 VAC, 50/60 Hz, 150 mA wyjście 6VDC, 450mA UWAGA <i>Używaj tylko z dostarczonym zasilaczem.</i>
Parametry baterii	Baterie akumulatorowe 3,6 V, 600 mAh Ni-MH

JEDNOSTKA GŁÓWNA:

Częstotliwość	1881,792 - 1897,344 MHz
Kanały	10
Temperatura robocza	od 5°C do 45°C
Zasilacz sieciowy	RJ-AS060450E002 (Ruijing) lub S003IV0600045 (TenPao) wejście 100-240 VAC, 50/60 Hz, 150 mA wyjście 6VDC, 450mA UWAGA <i>Używaj tylko z dostarczonym zasilaczem.</i>
Parametry baterii	Baterie akumulatorowe 2,4 V, 400 mAh Ni-MH

Specyfikacje mogą ulec zmianie bez wcześniejszego powiadomienia.



Urządzenie jest produkowane, rozprowadzane i sprzedawane przez firmę Binatone Electronics International LTD., która posiada oficjalną licencję na ten produkt. MOTOROLA i logo stylizowanej litery M są znakami towarowymi lub zarejestrowanymi znakami towarowymi firmy Motorola Trademark Holdings, LLC. i są używane na licencji. Wszystkie pozostałe znaki towarowe są własnością ich odpowiednich właścicieli. © 2020 Motorola Mobility LLC. Wszelkie prawa zastrzeżone.



EU_PL Version 1.0

Wydrukowano w Chinach